

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 270 203/204
B 122
Nr. Ausgabe vom 18. 04. 1988

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 270 x 60 SM-Öm

Datum/date 15. 04. 1991

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 270 203 10 270 204		brake brake	frein frein	
1	Bremsenträgerplatte Bremsenträgerplatte	13 172 065 13 172 066	1 1	brake spider plate brake spider plate	plaque de support de frein plaque de support de frein	zu 10 270 203 zu 10 270 204
2	Verschlußstopfen Verschlußstopfen	13 826 001 13 826 009	2 2	rubber plug rubber plug	bouchon de fermeture bouchon de fermeture	
3	Lasche Sechskantschraube	13 513 029 18 429 023	1 2	strap plate hexagon screw	éclisse vis à tête hexagonale	M 8 x 12 DIN 933-8.8 B 8 DIN 137
	Federscheibe	18 453 006	2	spring washer	rondelle Grower	
4	Bremsbacke mit Belag	12 158 503	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	geklebt, asbestfrei
5	Bremsbacke mit Belag Bremsbacke mit Belag	12 158 505 12 158 506	1 1	brake shoe with lining brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture	zu 10 270 203 zu 10 270 204
9	Druckstück Druckfeder Scheibe	13 229 024 13 302 034 18 451 005	1 1 1	cross strut pressure spring washer	poussoir ressort de compression rondelle	A 13 DIN 125
11	Radzylinder Zylinderschraube	16 125 108 18 428 008	1 2	wheel cylinder fillister socket head screw	cyindre de roue vis à tête cylindrique	mineralölbeständig M 8 x 22 DIN 912-8.8 B 8 DIN 127
	Federring	18 452 003	2	spring ring	rondelle élastique	
12	Nachstellung	12 603 088	1	adjustment device	rattrapeur	
16	Schraube, Linksgewinde Schraube, Rechtsgewinde	13 730 002 13 730 001	1 1	screw, left threaded screw, right threaded	vis, pas à gauche vis, pas à droite	
18	Scheibe Federscheibe	13 729 144 18 453 003	1 1	washer spring washer	rondelle rondelle Grower	B 14 DIN 137
19	Sechskantschraube	18 429 166	1	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M 14 x 25 DIN 933-8.8
20	Zugfeder	13 301 063	2	pull spring	ressort de traction	
21	Zugfeder	13 301 064	1	pull spring	ressort de traction	
22	Druckfeder	13 302 009	2	pressure spring	ressort de compression	
26	Öse	13 626 000	2	ring	oeillet	